
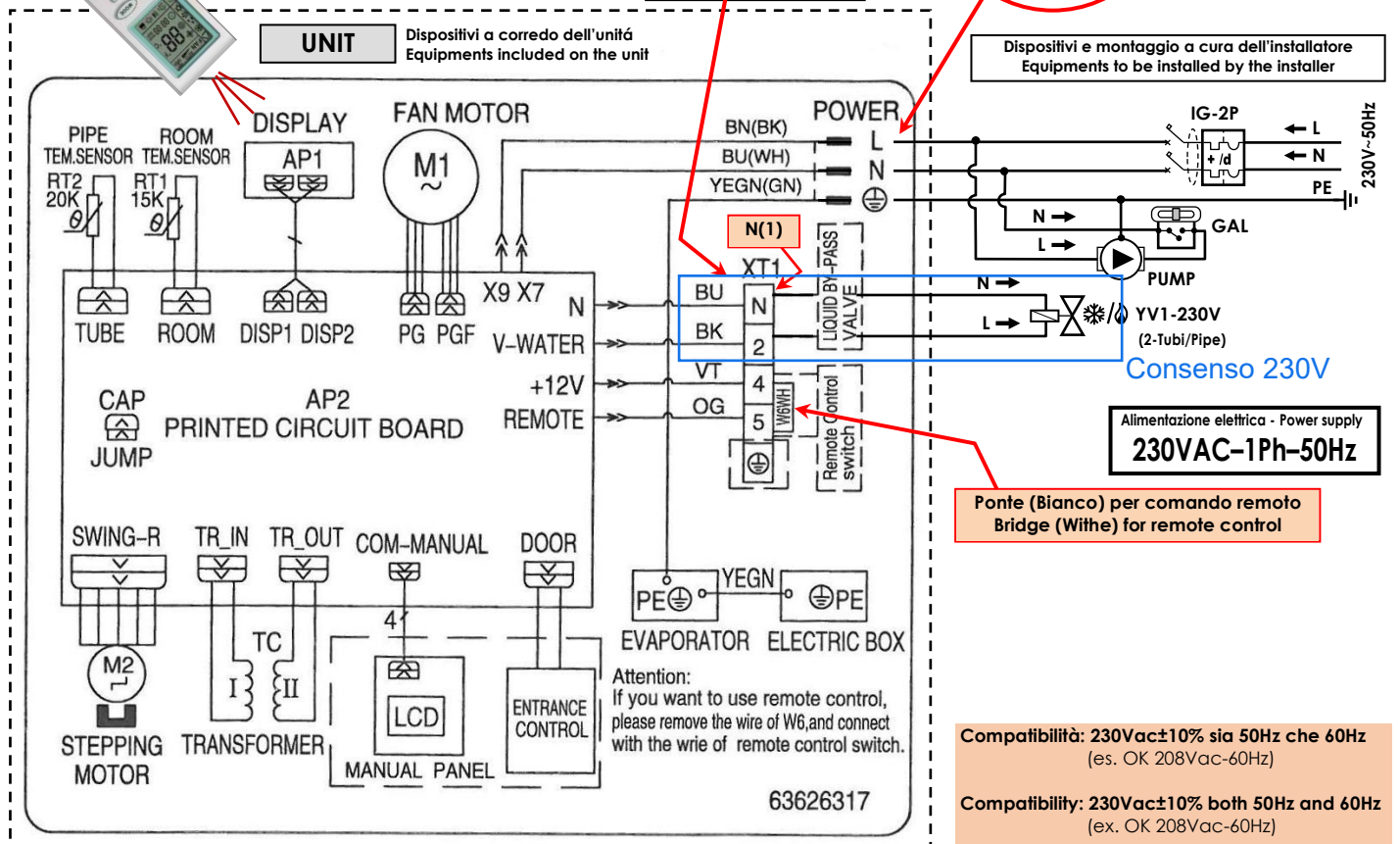
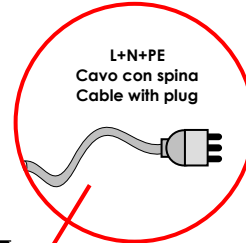
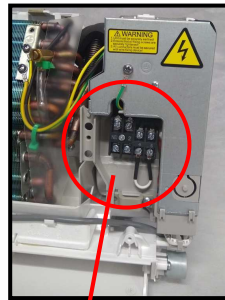


REF.:	N°1 MOTORE AC (ASINCRONO) 230Vac~ 3-Velocità	NO.1 AC MOTOR (ASYNCHRONOUS) 230Vac~ 3-Speed
	<ul style="list-style-type: none"> Tenere presente che modifiche elettriche, meccaniche e manomissioni in genere fanno decadere la garanzia !! ATTENZIONE: Effettuare correttamente i collegamenti elettrici Un errato collegamento elettr. provoca la bruciatura dei dispositivi elettrici dell'unità ! 	<ul style="list-style-type: none"> Please do not forget that warranty cannot be applied in case of electric, mechanical and other general modifications !! ATTENTION: Carry out correctly the electrical connections A wrong electrical connection causes the burning of the unit electrical equipments !



Compatibilità: 230Vac±10% sia 50Hz che 60Hz
(es. OK 208Vac-60Hz)

Compatibility: 230Vac±10% both 50Hz and 60Hz
(ex. OK 208Vac-60Hz)

Riferimenti - References	Colori cavi - Wires colours	Colori cavi - Wires colours	Colori cavi - Wires colours
L Fase (linea 230Vac-1Ph) - Phase (230Vac-1Ph line)	GNYE (G/V) Giallo/Verde - (GNYE) Green/Yellow	BK (NE) Nero - (BK) Black	GY (GR) Grigio - (GY) Grey
N Neutro - Neutral	BN (MA) Marrone - (BN) Brown	RD (RO) Rosso - (RD) Red	VT (VI) Viola - (VT) Violet
PE Terra - Earth	BU (BL) Blu - (BU) Blue	WH (BI) Bianco - (WH) White	YE (GI) Giallo - (YE) Yellow

1.2...; a.b...; etc.: Sigle presenti sulle morsettiere e sui dispositivi elettrici - Marks on the terminal board and on the electrical equipments

	COMPONENTI STANDARD FORNITI MONTATI	STANDARD EQUIPMENTS SUPPLIED MOUNTED
M1	Motore ventilatore tangenziale asincrono 230Vac (AC) Com/Min/Med/Max = Comune, Velocità Min/Med/Max del ventilatore	230Vac Asynchronous tangential fan motor (AC) Com/Min/Med/Max = Common, Min/Med/Max fan speed (Low, Medium, High)
M2	Motore alette	Fins motor
RT1	Sonda temperatura aria	Air temperature sensor
RT2	Sonda temperatura acqua calda/fredda: <ul style="list-style-type: none"> Freddo: se temp. acqua T>20°C±3°C, il ventilatore non si attiva (acqua troppo calda) Caldo: se temp. acqua T<35°C±3°C, il ventilatore non si attiva (acqua troppo fredda) Nota: in caso di intervento della sonda (ventilatore fermo), non viene segnalato alcun Allarme/Led sul display del ricevitore 	Hot/Cold Water temperature sensor: <ul style="list-style-type: none"> Cooling: if water T>20°C±3°C, the fan will not start (water too hot) Heating: if water T<35°C±3°C, the fan will not start (water too cold) Note: in case of intervention of the sensor (fan off), it is not reported any Alarm/Led on the display of the receiver
	ACCESSORI (presenti solo se richiesti/ordinati)	ACCESSORIES (installed only if requested/ordered)
YV1-230V	Valvola batteria principale 230V on/off (2Tubi = freddo/caldo)	Main coil valve 230V on/off (2Pipe = cooling/heating)
PUMP	Pompa condensa	Condensate pump
GAL	Galleggiante	Floating
	COMPONENTI NON FORNITI (A CURA DEL CLIENTE); (opp. Componenti forniti non montati (accessori forniti solo se richiesti/ordinati))	EQUIPMENTS NOT SUPPLIED (BY THE CUSTOMER); (or equipments supplied not mounted (accessories supplied only if requested/ordered))
IG-2p	Interruttore generale magnetotermico differenziale (230Vac, 2 contatti: Fase, Neutro)	General magnetothermic differential switch (230Vac, 2 contacts: Phase, Neutral)
Note	I componenti dell'impianto elettrico (IG-2P, ecc.) devono essere scelti in funzione dell'assorbimento elettrico dell'unità (o della sezione/componente) da alimentare.	The equipments of the electrical system (IG-2P, etc.) must be selected on the basis of the electrical power consumption of the unit (or section/component) to be fed.

NOTE
Nota: La pompa condensa deve essere sempre alimentata (in ogni caso la pompa è controllata dal proprio galleggiante: funziona solo quando c'è condensa).
→ Collegare la pompa direttamente sull'alimentazione elettrica
PER ULTERIORI INFORMAZIONI, PREGO RIFERIRSI ALLA SCHEDA TECNICA DELLA POMPA

NOTE
Note: The condensate pump must always be powered (in any case the pump is controlled by its own float and it only works when there is condensation).
→ Connect the pump directly on the power supply
FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE REFER TO THE TECHNICAL SHEET OF THE PUMP